

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Два Кеселера 2
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Емкенази Бука домаћ.
Занимање — Zanimanje	Бугарски
Држављанство — Državljanstvo	15. VI - 1888
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Сарајево
Место рођења, през, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	и
Завичајна општина, през, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	Удаћа
Вера — Vera	мусулманска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Момча - Муха Леви
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, през, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16.V.37	Жепа Кеселера	2	Јосифисаковић	15.IV.37	Сосртр

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД